## Английский язык: написание письма

ОДНИМ ИЗ ЗАДАНИЙ ПО АНГЛИЙСКОМУ ЯЗЫКУ КАК В ЕГЭ, ТАК И В ГИА ЯВЛЯЕТСЯ НАПИСАНИЕ ЛИЧНОГО ПИСЬМА В ОТВЕТ НА ПИСЬМО "АНГЛОГОВОРЯЩЕГО ДРУГА ПО ПЕРЕПИСКЕ".

#### ЕГЭ ГИА

Если в ЕГЭ объем письма ограничен 100-140 словами, то в ГИА установлен лимит в 100-120 слов. Дело в том, что в ЕГЭ дается задание задать 3 вопроса, а в ГИА - просто ответить на письмо, хотя, в любом случае, если вы напишете вопросы, то это будет большим плюсом.

# Единые правила написания личного письма.

#### ПЛАН структуры письма:

- 1. Адрес, дата
- 2. Обращение
- 3. Выражение благодарности за полученное письмо.
- 4. Основная часть. Здесь вы два абзаца посвящаете ответу на вопросы, поставленные в письме. В третьем абзаце задаете вопросы на ту же тему или на тему, указанную в письме.
- 5. Фраза о том, что вы ждете ответе на письмо.
- 6. Пожелания
- 7. Подпись

## В правом верхнем углу укажите адрес в следующем порядке:

#### номер дома, название улицы город страна

Допускается указывать адрес в кратком виде, например:

Moscow Russia

#### Дата письма

Под адресом, <u>пропустив строку</u>, необходимо написать дату письма: **June 4th, 2012 4 June 2012**или менее формально: **04/06/12** 

Письмо начинается с неофициального обращения. Если в задании имя вашего собеседника не указано, его следует придумать:

Dear Tim, Dear Rebecca,

После обращения обязательно ставится запятая!

# Разделите текст письма на несколько логических абзацев, каждый из которых начните с красной строки.

#### Первый абзац

1. *В первом абзаце* вам следует поблагодарить своего друга за его письмо:

Thanks (a lot) for your (last) letter.

Your last letter was a real surprise.

I was glad to get your letter.

It was great to hear from you! / It was great to hear that... / I was happy to hear...

Вы можете также извиниться за то, что не писали раньше:

Sorry I haven't written for so long but .../ Sorry I haven't been in touch for so long.

I'm sorry I haven't answered earlier but I was really busy with my school.

и/или упомянуть какой-либо факт из полученного письма:

I'm glad you passed your History test!

Sounds like you had a great time in London!

Great news about your...!

#### Основная часть письма

#### 2. Основная часть письма (2-3 абзаца).

В ней вы должны раскрыть все аспекты, указанные в задании. Не забудьте задать необходимые вопросы. Предполагается, что письмо должно быть написано в неформальном стиле, поэтому вы можете использовать неформальные слова-связки, такие как well, by the way, anyway, so, разговорные выражения типа Guess what? Или Wish me luck! а также восклицательные знаки.

#### Последний параграф

3. В последнем параграфе следует объяснить, почему вы заканчиваете письмо:

Well, I'd better go now as I have to do my homework. Anyway, I have to go now because my Mum asked me to help her with the washing up.

I've got to go now! It's time for my favourite TV show.

и упомянуть о дальнейших контактах:

Write (back) soon!
Take care and keep in touch!
Drop me a letter when you can.
Hope to hear from you soon.
I can't wait to hear from you!

#### В конце письма

на отдельной строке указывается завершающая фраза-клише, которая зависит от близости автора и адресата. После нее всегда ставится запятая! Ниже приводятся возможные варианты от наименее формального (1) к более формальному (7):

- 1) Love,
- 2) Lots of love,
- 3) All my love,
- 4) All the best,
- 5) Best wishes,
- 6) With best wishes,
- 7) Yours,

**На следующей строке** под завершающей фразой указывается имя автора (без фамилии!). Например:

#### Andy или Kate

Useful vocabulary for informal letters СТРУКТУРА РЕКОМЕНДАЦИИ ПРИМЕРЫ Address Адрес пишущего указывается Saint-Petersburg Адрес правом верхнем углу. Date 9th September 2006 Под адресом дата Дата Greeting С новой строки письмо начинается с Dear John, обращения, после которого ставят Dear Mary, Обращение запятую. Introduction Thank you for your last letter. It was great/lovely to hear from you. Ссылка на предыдущие контакты, I'm sorry that I haven't written to you... Начало письма где автор благодарит адресата за Great to hear from you again....Sorry, I haven't written to you so полученное ранее письмо; - Извиняется, что не писал раньше long. It's been ages since I heard from you. Thanks so much for your long letter. Sorry for not replying to you sooner but I've been very busy. Sorry for not replying earlier. **Main Body** В ней должны быть раскрыты все In your letter you asked me about... Основная часть письма аспекты, указанные в задании, т.е. I was pleased to hear that .... даны ответы на все вопросы I was glad to hear that you ... письма. **Conclusion** дальнейших Please write to me soon, and tell me all your news. Автор упоминает о Конец письма If you want to know anything else, just drop me a line. контактах That's all my news for now...Write back soon. Please give my regards to your... And write and tell me all your plans for... I would really like to see you. Why don't you come and visit me. Do write back soon. **Ending** Best wishes, Эта фраза зависит от степени Завершающая фраза письма All the best, близости автора и адресата, после нее ВСЕГДА ставится запятая. Yours, **Personal Sign** Olga Личные письма подписывают без

Misha

Подпись автора

указания фамилии.

#### Таким образом, письмо к другу имеет следующий вид:

Адрес пишущего (указывается в правом верхнем углу)

Дата написания письма (указывается под адресом)

Обращение,

В начале письма автор обычно а) благодарит адресата за ранее полученную корреспонденцию; б) извиняется, что не писал раньше

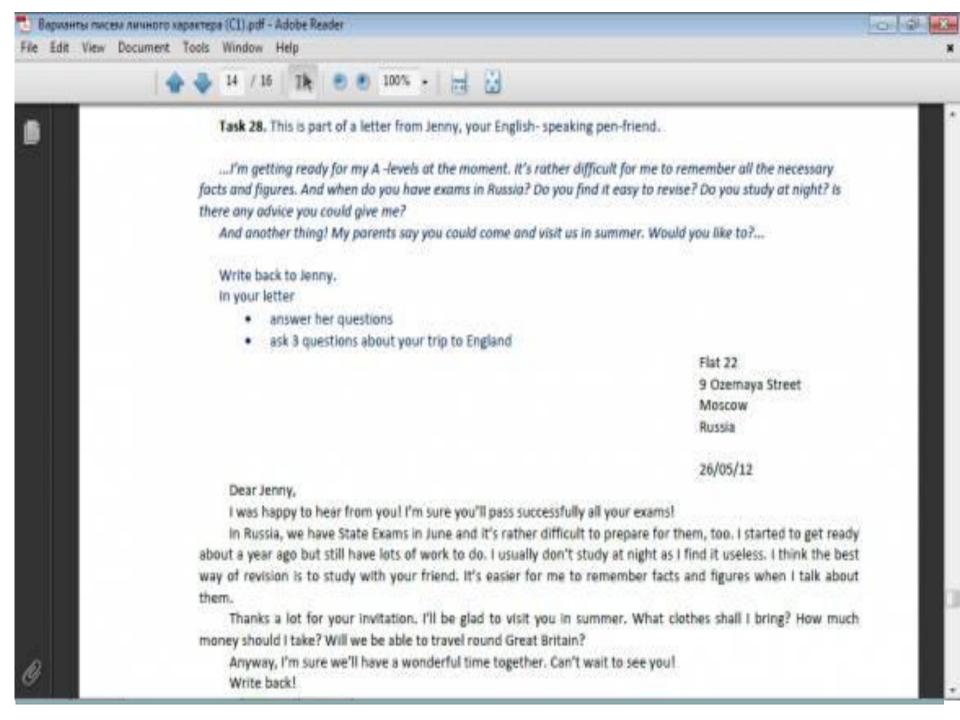
Основная часть письма (2—3 абзаца). В ней должны быть раскрыты все аспекты, указанные в задании.

Не забудьте задать все необходимые вопросы.

В конце письма автор обычно упоминает о дальнейших контактах (используются фразы-клише).

Завершаюшая фраза,

Подпись автора (имя)



#### Типичные ошибки:

Не выполнены правила оформления письма: нет адреса, даты под адресом, благодарности и т.п.

Невнимательное чтение инструкции, письма-стимула: даны ответы не на все вопросы, заданы вопросы не по теме и т.п.

Отсутствие слов-связок (<u>But</u>, <u>So</u>, <u>A</u>nd, <u>W</u>ell)

Не соблюден требуемый объем письма.



